

EXERCICES D'APPLICATION

A. Mettez le texte suivant au futur.

En Málaga nos detuvimos dos días para esperar un cargamento de vino. Una vez dejado aquel puerto, no volvimos a tener oportunidad de desembarcar, por lo que divisamos a lo lejos una nave. De noche doblamos el cabo y vimos la luz del faro. Desde entonces cambió el viento y me sentí mejor. Hice amistad con un joven de Ilisipo [...] [...] mi nuevo amigo y yo nos dispusimos a matar el tiempo, pus no zarpábamos hasta la mañana siguiente. Bebimos en las tabernas y disfruté a mis anchas de la libertad ...

Jesús Sánchez Adalid, La luz del Oriente, 2000

▪ *Divisar* : apercevoir ▪ *zarpár* : lever l'ancre ▪ *a mis anchas* : à mon aise

B. Mettez au futur.

1. Nadie te oye con tanto ruido.
2. Nos íbamos de paseo.
3. ¿Qué hiciste? ¿Lo llamaste?
4. Somos muchos y no cabemos en el ascensor.
5. Ustedes no pueden pagar en efectivo.
6. Manolito no quiso saludar a la panadera.
7. Te pones de acuerdo con tu hermano antes de utilizar la moto.
8. Salgo de vacaciones a Ibiza la semana próxima.
9. Me dices la verdad y hacemos las paces.
10. Unos traen las bebidas y los otros vienen con los postres.

El postre : le dessert

C. Mettez les verbes entre parenthèses à la première personne du singulier du futur.

Lo más probable es que encuentre el bar vacío. (Dar) un par de vueltas entre las mesas y si se acerca el camarero le (ahuyentar) con alguna frase poco amistosa. (Sentarse) en la mesa del rincón – y (enfrascarse) en la lectura del periódico. Luego (salir) del bar cojeando y (entrar) con el mayor sigilo en el saloncito de la televisión, que por las mañanas está cerrado. Eso quiere decir que (tener) que recorrer la puerta con la mayor delicadeza [...]

A partir de ese momento (cojear) de la pierna derecha y (encaminarse) hacia la parte norte del hotel, donde están los otros bares, el salón del bingo y la marisquería.

Javier Tomeo, Cuentos perversos, 2002

Ahuyentar : éloigner ▪ *enfrascarse* : se plonger ▪ *cojear* : boiter ▪ *el sigilo* : le secret
▪ *la marisquería* : le restaurant de fruits de mer